

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Getrag S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

CMR

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)

RENAULT MPR VILLEROY
Zone Activité Aire de Villeroiy
FR - 89150 Foucheres

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)

MED-TRANSPORT

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu **IDEM**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **10.10.2022**

5 Documenti allegati
Documents annexés

Delivery note: 4047158-4047159-4047160-4047161-4047162-4047163-4047164

17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs

6 Contrassegni e numeri

7 Numero dei colli

8 Imballaggio

9 Descrizione merce

10 Nr. di statistica
No. statistiques

11 Peso lordo kg.
Poids brut kg

12 Volume m3
Cubage m3

305732493R	1 carton boxes	20 pcs
319351580R	1 carton box	50 pcs
319350062R	1 carton box	50 pcs
305015152R	1 carton box	50 pcs
305025196R	1 carton box	50 pcs
319359385R	1 carton box	50 pcs
384433332R	1 carton box	25 pcs

150

UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR)
Un-Nö. Classe Chiffre Lettre (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

D283002301

19 zu zahlen vom:
A payer par:

Fracht
Prix de transport
Ermäßigungen
Réductions
Zwischensumme
Solde
Zuschläge
Suppléments
Nebengebühren
Frais accessoires
Sonstiges
Divers
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Le Destinataire

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

Transporto prepagato / Franco

Transporto a carico destinatario/ Non Franco: **FCA**

20 Convenzioni particolari / Conventions particulières

21 Compilato a / Etabli à **MODUGNO** am / le **10.10.2022**

24 Merce ricevuta
Réception des marchandises

Data

22 **GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI

(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23 **BH14ASC**
Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

MED TRANSPORT SRL

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen
von bis

70026 MODUGNO (BARI)
C.F.P. IVA 04886850728

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Targa

motrice

Targa

rimorchio

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4047163

349758

DATE: 10.10.2022

12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No: Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR VILLEROY
Zone Activité Aire de VilleroY
F-89150 FOUCHERES
VILLEROY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

EXPEDITION: 10.10.2022 A: 12:55

TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

ARRIVEE: 14.10.2022 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
COLLECTION CARTEUR V CN 509239	319359385R	50	PCE	CAR-G-15-	1	67658791	50		

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
August-Horchstr. 5
D-51152 KÖLN
GERMANIA

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 0 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. BH14ASC
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
10/10/2022	Villeroy	Med transport
		Targa BH14A SC

Codice	Numero Colli	Check ✓
pedana mix	1	2 ✓
6 bolle (4047158-4047159-4047160-4047161-4047162-4047163-4047164)		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
TOT	1	

7 bolle

12.10.22

Maurizio Perna
Firma